

**PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AF 1250-20**  
**SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AF 1250-20**

**FORNECIMENTO DE LICENÇAS E ATUALIZAÇÃO DE FERRAMENTAS E PLUGINS COMPLEMENTARES DA PLATAFORMA ATLISSIAN, DA ITAIPU**

**ADITAMENTO 1**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional AF 1250-20, a ITAIPU responde perguntas formuladas por empresas interessadas nesta licitação, conforme segue:

**PERGUNTA 1**

“ESCOPO DO CONTRATO O escopo do contrato considera os seguintes itens:

1) Atualização de versão das licenças da Plataforma Atlassian de propriedade de ITAIPU, incluindo o suporte técnico do Fabricante Atlassian Inc. (<https://www.atlassian.com>)

2) Aquisição de novas licenças, da Plataforma Atlassian, conforme necessidade de ITAIPU.

(a) Objeção 1: Entretanto, em 29 de Outubro a Fabricante Atlassian informou que passará por algumas mudanças relacionadas às licenças em Server.

E ao longo de 03 anos não haverá como atualizarem, fazerem upgrade ou downgrade de licenças e apps, ou comprarem novos apps; tornando inviável a execução deste Contrato/Objeto.

As licenças serão descontinuadas em Fevereiro de 2024. Coloquei a Timeline abaixo, mas caso precisem de apoio para um entendimento maior, posso fazer contato amanhã. Me coloco à disposição.

**Timeline**

02 de Fevereiro de 2021 - Atlassian procede com reajuste no Server, que será maior que no Cloud. Não será possível comprar novas licenças no Server.  
02 de Fevereiro de 2022 - Nenhum cliente conseguirá proceder com Upgrades ou Downgrades de licenças ou apps.  
02 de Fevereiro de 2023 - Não haverá mais venda de novos apps para Server.  
02 de Fevereiro de 2024 - Fim do Suporte Atlassian para Clientes em Server.

**SUMINISTRO DE LICENCIAS Y ACTUALIZACIÓN DE HERRAMIENTAS Y PLUGINS COMPLEMENTARES DE LA PLATAFORMA ATLISSIAN, DE LA ITAIPU**

**ADITIVO 1**

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub ítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 1250-20, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación, conforme sigue:

**PREGUNTA 1**

ALCANCE DEL CONTRATO El alcance del contrato considera los siguientes ítems:

1) Actualización de versión de las licencias de la Plataforma Atlassian de propiedad de ITAIPU, incluyendo el soporte técnico del Fabricante Atlassian Inc. (<https://www.atlassian.com>)

2) Adquisición de nuevas licencias, de la Plataforma Atlassian, según necesidad de ITAIPU.

(a) Objeción 1: Siendo, el 29 de octubre el Fabricante Atlassian informó que pasará por algunos cambios relacionadas a las licencias en Server.

Y a lo largo de 03 años no habrá como actualizar, hacer upgrade o downgrade de licencias y apps, o comprar nuevos apps; volviendo inviable la ejecución de este Contrato/Objeto.

Las licencias serán descontinuadas en febrero de 2024. Puse la línea de tiempo a continuación pero si necesitan ayuda para un mejor comprensión, podemos contactar mañana.

**Línea**

**De**

**Tiempo**

02 de Febrero de 2021 - Atlassian procede con reajuste en el Server, que será mayor que el Cloud. No será posible comprar nuevas licencias en el Server.  
02 de Febrero de 2022 - Ningún cliente conseguirá proceder con Upgrades o Downgrades de licencias o apps.  
02 de Febrero de 2023 - No habrá más venta de nuevos apps para Server.  
02 de Febrero de 2024 - Fin del Soporte Atlassian para Clientes en Server.

(b) Objeção 2: Outro ponto que compromete o certame, ou pelo menos nos traz muitas dúvidas, é que se existe uma projeção de ajustes ao longo de um tempo informado, ele precisa ser determinado, e não dado como incerto; uma vez que precisamos obter valores específicos do Fabricante para informar para consolidarmos a participação num certame. Caso contrário, o fornecedor terá que se basear no custo do tier de usuários informado, mesmo que não o atinjam no decorrer do período.”

#### RESPOSTA

(a) informamos que o Contrato prevê este tipo de adequação, sem implicar em prejuízos para as partes, ressaltando que:

As aquisições são realizadas sobre demanda da ITAIPU.

O tipo de licenciamento será definido no momento da abertura da Ordem de Início de Serviço (OIS).

Os custos são definidos com base no preço do produto informado pelo fabricante mais a incidência da taxa percentual de incremento definida pela proponente.

Contudo, recomendamos observar os seguintes itens da Especificação Técnica:

EETT - 2 - ESCOPO DO CONTRATO; e

EETT - 3 - EXECUÇÃO DO CONTRATO.

“Para o cálculo do custo total da OS, será considerado o valor do custo das licenças, conforme informado no Portal de Clientes do Fabricante, em seu site oficial (<https://www.atlassian.com/>), e a taxa porcentual de incremento sobre os valores referencias, informada pela CONTRATADA no ANEXO PROPOSTA COMERCIAL.”

(b) A aquisição e atualização de novas ferramentas e/ou plugins, adquiridos conforme demanda da ITAIPU, seguirão o mesmo critério de definição de custo.

#### PERGUNTA 2

“Estamos fazendo cadastro de fornecedores para participar da licitação de fornecimento de software Atlassian. Acontece que vamos participar com novo CNPJ, que foi aberto em 2020 e ainda não tem balanço. Então como fica essa questão? Já que lá no cadastro há exigência de que seja inserido o balanço? Podem nos ajudar?”

(b) Objeción 2: Otro punto que compromete el certamen, o por lo menos nos trae muchas dudas, es que si existe una proyección de ajustes a lo largo de un tiempo informado, este necesita ser determinado, y no dado como incierto; ya que necesitamos obtener valores específicos del Fabricante para informar para consolidar la participación en un certamen. De lo contrario, el proveedor tendrá que depender del costo de nivel de usuarios informado, incluso si no lo alcanzan durante el periodo.

#### RESPUESTA

(a) informamos que el contrato prevé este tipo de adecuación, sin implicar en perjuicios para las partes, ressaltando que:

Las adquisiciones son realizadas sobre demanda de ITAIPU.

El tipo de licenciamento será definido al momento de la apertura de la OS (Orden de Servicio).

Los costos son definidos con base al precio del producto informado por el fabricante más la incidencia de la tasa porcentual de incremento definida por la empresa.

Además, indicamos observar los siguientes puntos de la Especificación Técnica:

EETT - 2 - ALCANCE DEL CONTRATO; y

EETT - 3 - EJECUCIÓN DE CONTRATO.

“Para el cálculo del costo total de la OS, será considerado el valor del costo de las licencias, conforme informado en el Portal de Clientes del Fabricante, en el su sitio oficial (<https://www.atlassian.com/>), y la tasa porcentual de incremento, sobre los valores referenciales, informada por la CONTRATISTA en el ANEXO OFERTA COMERCIAL.”

(b) La adquisición y actualización de nuevas herramientas y/o plugins, adquiridos conforme demanda de ITAIPU, seguirán el mismo criterio de fijación de costos

#### PREGUNTA 2

Estamos haciendo catastro de proveedores para participar de la licitación de suministro de software Atlassian. Sucede que vamos participar con nuevo CNPJ, que fue abierto en 2020 y además no tiene balance. Entonces como queda esa cuestión ya que en el catastro hay exigencia de que sea insertado el balance? Pueden ayudarnos?

**RESPOSTA**

Vale ressaltar que a modalidade de Cadastro Completo na ITAIPU permite a participação no certame em todas as modalidades de licitações.

Sendo assim torna-se imprescindível a comprovação de Qualificação Econômico-Financeira da proponente. Contudo, para que a análise seja realizada, deverá ser apresentado o Balanço Patrimonial e demais demonstrações financeiras do último exercício social, já exigíveis e apresentados na forma da lei, vedada a sua substituição por balancetes ou balanços provisórios.

Excepcionalmente, no ano de sua constituição, a pessoa jurídica poderá apresentar o Balanço de Abertura, desde que devidamente identificado, assinado pelo contador e pelo(s) responsável (is) da interessada e devidamente registrado na Junta Comercial ou órgão competente.

**PERGUNTA 3**

“Qual email técnico das licenças mencionas no TR?”

**RESPOSTA**

Na EETT se informa o seguinte:

Os dados da conta de ITAIPU no Portal de Clientes do Fabricante são os seguintes:

- Nome da Conta: ITAIPU BINACIONAL
- E-mail: sisp@itaipu.gov.py

**PERGUNTA 4**

“Ciente dos aumentos de preços pelo Fabricante Atlassian mediante anúncio público <https://www.atlassian.com/blog/announcements/journey-to-cloud>. A previsão de preços para segundo e terceiro ano não será a prevista no CBC, correto? Evitando assim que o PE seja fracassado por preços inexequíveis.”

**RESPOSTA**

Os valores informados n Orçamento Estimado e na Planilha de Preços são estimados.

Na Especificação Técnica define-se que as aquisições são realizadas sob demanda por ITAIPU por meio da emissão de Ordens de Serviço.

Para melhor compreensão ressaltamos os seguintes itens da Especificação Técnica:

**2 ESCOPO DO CONTRATO**

As atualizações ou aquisições serão realizadas sob

**RESPUESTA**

Se resalta que la modalidad de Catastro Completo en la ITAIPU permite la participación en el certamen en todas las modalidades de licitaciones.

Por lo tanto se vuelve imprescindible la comprobación de Calificación Económico-Financiero del oferente. No obstante, para que se realice el análisis, deberá ser presentado el Balance Patrimonial y demás demostraciones financieras del último ejercicio social, ya exigible y presentado en la forma de la ley, y se prohíbe su substitución por balances intermedios o balances provisorios.

Excepcionalmente, en el año de su constitución, la persona jurídica podrá presentar el Saldo de Apertura, desde que esté debidamente identificado, firmado por el contador y por los responsables del interesado y debidamente inscripto en la Junta Comercial u órgano competente.

**PREGUNTA 3**

Cual email técnico de las licencias mencionas en el TR?

**RESPUESTA**

En la EETT se informa lo siguiente:

Los datos de la cuenta de ITAIPU en el Portal de Clientes del Fabricante son los siguientes:

- Nombre de la Cuenta: ITAIPU BINACIONAL
- E-mail: sisp@itaipu.gov.py

**PREGUNTA 4**

Consiente de los aumentos de precios por el Fabricante Atlassian mediante anuncio público <https://www.atlassian.com/blog/announcements/journey-to-cloud>. La previsión de precios para el segundo y tercer año no será la prevista en el PBC, correcto? Evitando así que el PE sea fracasado por precios inviables.

**RESPUESTA**

Los valores informados en las Planillas de Presupuesto y Planilla de Precios son valores estimados.

En la EETT se define que las adquisiciones son realizadas sobre demanda de ITAIPU; por medio de la apertura de las Órdenes de Servicio.

Para una mejor comprensión resaltamos los siguientes puntos de la EETT:

**2 ALCANCE DEL CONTRATO:**

Las actualizaciones o adquisiciones serán

demanda por ITAIPU sem garantia de faturamento.

A atualização das licenças será realizada anualmente e não há obrigação por parte da ITAIPU de realizar a renovação de uma licença adquirida com anterioridade, objeto desta contratação.

Atualmente, as licenças da Plataforma Atlassian estão sem suporte do Fabricante. Não obstante, a atualização das licenças poderá necessitar de um aumento na quantidade de usuários ou alteração do tipo de licenciamento, conforme a necessidade da ITAIPU. Portanto, se deverá respeitar a política de licenciamento do Fabricante: <https://www.atlassian.com/legal/software-license-agreement>

### 3 - EXECUÇÃO DO CONTRATO:

As demandas das licenças serão formalizadas por meio da emissão da ORDEM DE INÍCIO DE SERVIÇOS (OIS), que define o alcance do fornecimento de licenças, indicando o nome da ferramenta (conforme informado no portal do Fabricante), Código SEN (Support Entitlement Number), a quantidade de usuários ou agentes, o tipo de demanda requerida (atualização ou aquisição de licença), o tipo de licenciamento, a data de emissão da OIS e o custo total descrito na OIS.

Para o cálculo do custo total da OIS, será considerado o valor do custo das licenças, conforme informado no Portal de Clientes do Fabricante, em seu site oficial (<https://www.atlassian.com/>), e a taxa percentual de incremento, sobre os valores referenciais, informada pela CONTRATADA na PROPOSTA COMERCIAL.

A aquisição e atualização de novas ferramentas e/ou plugins, adquiridos conforme demanda da ITAIPU, seguirão o mesmo critério de definição de custo.

### PERGUNTA 6

“(a) Preciso dos Números SENs das licenças a serem renovadas e seu respectivo email ao qual as licenças estão atreladas para o fabricante permitir cotação das mesmas. (b) Email de um contato financeiro para esclarecimento de dúvidas caso ocorram após o certame.”

### RESPOSTA

(a) O código SEN dos produtos de propriedade da ITAIPU estão informados no Anexo A - ROADMAP DE LA PLATAFORMA ATLISSIAN.

(b) Toda forma de comunicação dar-se á por meio de opção disponível no Portal de Compras Eletrônicas da

realizadas sobre demanda de ITAIPU y no existe garantía de facturación por las mismas.

La actualización de las licencias será realizada en forma anual y no existe la obligación por parte de ITAIPU de realizar la renovación de una licencia adquirida con anterioridad, en el contexto de este CONTRATO.

Actualmente, las licencias de la Plataforma Atlassian están sin soporte del Fabricante. Además, la actualización de las licencias podrá requerir un incremento en la cantidad de usuarios o alteración del tipo de licenciamiento, conforme necesidad de ITAIPU. Para tal, se deberá respetar la política de licenciamiento del Fabricante: <https://www.atlassian.com/legal/software-license-agreement>

### 3 - EJECUCIÓN DE CONTRATO:

Las demandas de las licencias serán formalizadas a través de la emisión de la ORDEN DE SERVICIOS (OS), que define el alcance del suministro de licencias, indicando el nombre de la herramienta (conforme informado en el portal del Fabricante), Código SEN (Support Entitlement Number), la cantidad de usuarios o agentes, el tipo de demanda requerida (actualización o adquisición de licencia), el tipo de licenciamiento, la fecha de emisión de la OS y el costo total contemplado en la OS.

Para el cálculo del costo total de la OS, será considerado el valor del costo de las licencias, conforme informado en el Portal de Clientes del Fabricante, en el su sitio oficial (<https://www.atlassian.com/>), y la tasa porcentual de incremento, sobre los valores referenciales, informada por la CONTRATISTA en el ANEXO OFERTA COMERCIAL.

La adquisición y actualización de nuevas herramientas y/o plugins, adquiridos conforme demanda de ITAIPU, seguirán el mismo criterio de fijación de costos.

### PREGUNTA 6

(a) Necesito de los Números SENs de las licencias a ser renovadas y su respectivo email al cual las licencias están vinculadas para el fabricante permitir la cotización de las mismas. (b) Email de un contacto financiero para aclaraciones de dudas caso ocurran luego del certamen.

### RESPUESTA

(a) El código SEN de los productos de propiedad de ITAIPU están informados en el anexo ANEXO A - ROADMAP DE LA PLATAFORMA ATLISSIAN.

(b) Toda forma de comunicación se dará a través de la opción disponible en el Portal de Compras

ITAIPU, ou para o correio eletrônico [comprasfoz@itaipu.gov.br](mailto:comprasfoz@itaipu.gov.br), conforme item 2.5 do CBC.

Electrónicas de la ITAIPU, o para la dirección electrónica [comprascde@itaipu.gov.py](mailto:comprascde@itaipu.gov.py), conforme ítem 2.5 del PBC.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.2 do Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AF 1250-20, a ITAIPU altera:

II) De conformidad a lo dispuesto en el sub ítem 2.6.2 del Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 1250-20, la ITAIPU altera:

A) as datas do Calendário de Eventos da Licitação para:

A) las fechas del Calendario de Eventos de la Licitación para:

(...)

(...)

**1.2.2 Formalização de consultas:**

**1.2.2 Formalización de consultas:**

Até 17/11/20

Hasta 17/11/20

Por meio do correio eletrônico [compras\\_suporte@itaipu.gov.br](mailto:compras_suporte@itaipu.gov.br) ou pelo “Fórum” do Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU.

Por medio del correo electrónico [compras\\_apoyo@itaipu.gov.py](mailto:compras_apoyo@itaipu.gov.py) o por el “Foro” del Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU.

**1.2.3 Respostas:**

**1.2.3 Respuestas:**

Até 20/11/20

Hasta el 20/11/20

**1.2.4 Recepção das propostas:**

**1.2.4 Recepción de las propuestas:**

Até às 9h de 25/11/20

Hasta las 9:00 hs. de 25/11/20

**1.2.5 Início da Sessão Pública com a divulgação das propostas:**

**1.2.5 Inicio de la Sesión Pública con la divulgación de las propuestas:**

Em 25/11/20, a partir das 9h

El 25/11/20, desde las 9:00 hs.

**1.2.6 Início da etapa de disputa de lances:**

**1.2.6 Inicio de la etapa de disputa de lances:**

Em 25/11/20, a partir das 9h30min

El 25/11/20, desde las 9:30 hs.

(...)

(...)

B) o inciso “b” do subitem 1.3.2 do CBC, conforme segue:

B) el inciso “b” del subitem 1.3.2 del PBC, conforme sigue:

**DE:**

**DE:**

(...)

(...)

fizer prova que a proponente é autorizada pelo fabricante Atlassian Inc para comercializar seus produtos.

presente prueba de que el oferente es autorizado por el fabricante Atlassian Inc para comercializar sus productos.

(...)

(...)

**PARA:**

**PARA:**

(...)

(...)

apresentar atestado(s) ou certificado(s) de desempenho, emitido(s) por pessoa(s) jurídica(s), comprovando que a proponente forneceu licenças do software Atlassian.

presente constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitida por persona(s) jurídica(s) para la cual el oferente proveyó licencias del software Atlassian.

(...)

(...)

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AF 1250-20.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico  
Data de emissão: 10.11.20

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 1250-20.

Elaboración: División de Apoyo Técnico  
Fecha de emisión: 10.11.20